

MITSUBISHI



三菱換気空清機 クリーンロスナイ®

壁掛2パイプ取付ロスナイ

形名

〈ロスナイ換気タイプ〉

VL-16U(-BE)(-D,J,W)
(引きひもタイプ)

VL-16EU(-BE)(-D,J,W)
(壁スイッチタイプ)

VL-18U(-BE)-D
(引きひもタイプ)

VL-18EU(-BE)-D
(壁スイッチタイプ)

寒冷地仕様品：形名に“-D”がついています
準寒冷地仕様品：形名に“-J”がついています
温暖地仕様品：形名に“-W”がついています

取扱説明書 お客さま用

お客さま自身では取付けないでください。(安全や機能の確保ができません)

もくじ

ページ

使うまえ

安全のために必ず守ること	2
ご使用にあたってのお願い	3
特長	4
各部のなまえとはたらき	5
使用前の準備	6

使いかた

運転のしかた	6~7
・引きひもタイプ	6
・壁スイッチタイプ	7
・ワイヤレスリモコンタイプ	7

こんなとき

お手入れ	8~9
「故障かな?」と思ったら	10
アフターサービス	10
仕様	11

0608873HE4502

安全のために必ず守ること

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を次の表示で区分して説明しています。



警告

誤った取扱いをしたときに死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの

	<ul style="list-style-type: none"> 電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしない (電源コードが破損し、火災や感電の原因になります) 可燃性ガスが漏れた場合はロスナイのスイッチを入れ・切しない (電気接点の火花により爆発する原因になります) 窓を開けて換気してください 	指示に従い必ず行う
	<ul style="list-style-type: none"> 改造や工具を必要とする分解はしない (火災・感電・けがの原因となります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> 製品を水につけたり、水をかけたりしない (火災や感電のおそれがあります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない (感電することがあります) 	



注意

誤った取扱いをしたときに傷害または家屋・家財などの損害に結びつくもの

	<ul style="list-style-type: none"> ロスナイの風が直接あたるところに燃焼機器を置かない (不完全燃焼による事故の原因になることがあります) 高温(40°C以上)や直接炎があたったり、油煙の多い場所や有機溶剤のかかる場所では使用しない (火災のおそれがあります) 天井に取付けない (落下によりけがをすることがあります) 	指示に従い必ず行う
	<ul style="list-style-type: none"> 運転中は、本体内部で羽根が回っているため、指や物を入れない (けがをすることがあります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> 浴室など湿気の多いところでは使用しない (感電および故障の原因になります) 	

●正しく安全にお使いいただくためにこの説明書をよくお読みください。

なお、ご使用の前に「安全のために必ず守ること」を確認して、正しく安全にお使いください。

●お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに同封の「三菱電機 修理窓口・ご相談窓口のご案内」とともに保管してください。

●この製品は日本国内用ですので日本国外では使用できず、またアフターサービスもできません。

This appliance is designed for use in Japan only and can not be used in any other country.
No servicing is available outside of Japan.

ご使用にあたってのお願い

■冬期運転時、この製品は室外の冷えた空気に室内空気の熱を伝えて室内に取り入れます。そのため、外気温が下表より低下した場合には、室内空気中の水分が結露や凍結して、製品本体から水が滴下する場合があります。結露や凍結については、種々の微妙な条件（室内の湿気、空気の流れ等）により発生状態が異なるため、状況に応じて運転モードの切換え・一時停止を行ってください。本体表面の結露はふき取ってください。

●24時間換気扇としてご使用の場合、一時停止後は運転を再開してください。

寒冷地仕様品	準寒冷地仕様品	温暖地仕様品
約-10°C	約-5°C	約0°C

※ご使用の製品が上記のどの温度に対応するかご確認ください

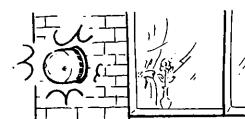
■ご使用の前に取付け状態を確認してください。

天井に取付けられていないか



壁取付け専用タイプのため、落下することがあります。

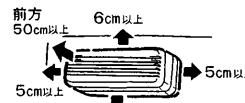
外壁には専用屋外フードが取付けられているか



取付けないと風雨の浸入により故障の原因になります。

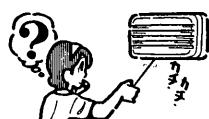
■使用時には次のことに注意してください。

製品のまわりに物を置かない



風の吹出口・吸入口がふさがれたり、お手入れができなくなります。
電源プラグがある場合には、コンセントに手が届きにくくなります。

引きひもは、ななめに引かない（引きひもタイプのみ）



正しく動作しません。

24時間換気扇として使用する場合は、下記のような場合以外、運転を停止しない
(一時停止後は運転を再開する)

- ・外気温が低いときや、吹雪や台風などのような、雪や風、雨の強いとき
- ・霧の多いとき
- ・清掃・点検時

スプレー（殺虫剤・整髪用・掃除用）を直接かけない



パネルが変質、破損する原因になります。

■ベッドは製品から離して設置することをおすすめします

（就寝時に製品の運転音や冷風を感じるおそれがあります）

特長

三菱換気空清機 グリーンロスナイ® とは

〈「ロスナイ」運転時〉

お部屋の汚れた空気を排出（=排気）するとともに、きれいな外気を室内へ取り入れ（=給気）ます。

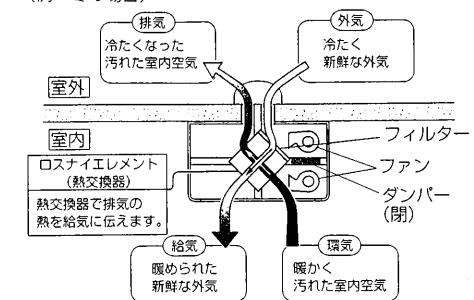
その際、外気を室温に近づけて給気します。（=熱交換換気）

※「ロスナイ」はエアコンではありません。熱交換換気する換気扇です。

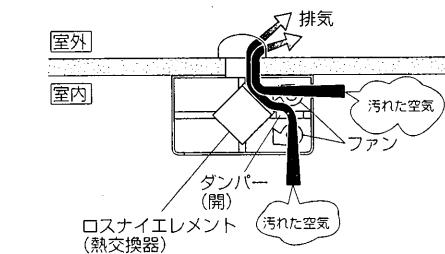
- ◆排気だけではなく給気も行うので高気密住宅に適しています。
- ◆熱交換換気のため、排気専用換気扇に比べて冷暖房費を節約できます。
- ◆内蔵フィルターにより、外気のチリ、花粉などを取り除いて室内に給気します。

ロスナイ（熱交換換気）イメージ

（例：冬の場合）



「急速」運転イメージ



■寒冷地仕様・準寒冷地仕様・温暖地仕様について

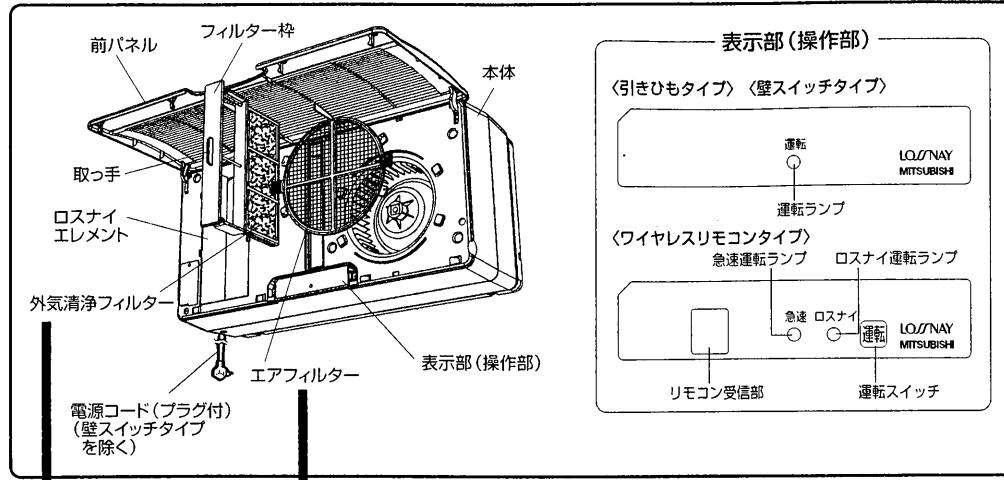
この製品は使用する地域の温度の違いによって仕様を分けています。
地域区分についてはカタログに記載されています。

主な違い

	形名について	シャッターについて
寒冷地仕様	形名に「-D」がついています (例) VL-16U-D	シャッターがついています ●壁スイッチタイプ・ワイヤレスリモコンタイプは電動シャッターです。 運転中はシャッターが開き、切にすると閉じます。
準寒冷地仕様	形名に「-J」がついています (例) VL-16U-J	●引きひもタイプは手動式シャッターです。 運転中はシャッターを開き、停止時はシャッターを閉じてください。
温暖地仕様	形名に「-W」がついています (例) VL-16U-W	シャッターはついていません

※温暖地でも外風の影響を受けやすいところ（中・高層住宅や海岸沿いなど）では準寒冷地仕様をご使用ください。

各部のなまえとはたらき



フィルターについて

8~9

特長			
エアフィルター		排気側	内部部品の目つまりを防止するためのフィルターです。
外気清浄フィルター (交換用:P-10F)		給気側	外気に含まれる粉じん、砂じん、花粉など、 $10\text{ }\mu\text{m}$ (0.01 mm) 以上の粒子を約80% (質量法) 取り除いて、きれいな空気を室内へ取り入れます。 ※一部小さな粒子や虫などが通過する場合があります。より捕集効率を高めるためには、高性能除じんフィルターのご使用をお薦めします。

外気清浄フィルターは、下記の高性能除じんフィルターに取り替えることができます。また、NOx吸収フィルターを後付けで取付けることができます。お求めの場合はお買上げの販売店（または「三菱電機 修理窓口・ご相談窓口」）までお問い合わせください。

別売品

高性能除じんフィルター (P-100HF ₂)		給気側	外気に含まれる花粉や、チリ、ほこりなど、 $10\text{ }\mu\text{m}$ (0.01 mm) 以上の粒子を約98% (質量法) 取り除いてきれいな空気を室内へ取り入れます。
NOx吸収フィルター (P-100NF ₂)		給気側	外気中のNO ₂ (二酸化窒素) を約50%取り除いて室内へ取り入れます。 交通量の多い都市部や、幹線道路周辺の室内空気清浄に有効です。 NOx吸収フィルターは、単品では、ほこりなどを取り除けないので、高性能除じんフィルター(P-100HF ₂)と併用してご使用ください。

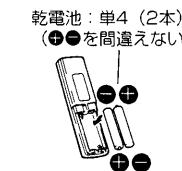
使用前の準備

■電源を入れる準備

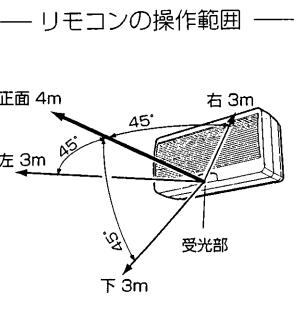
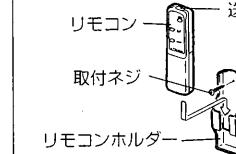
- 分電盤のブレーカーを入れる。（壁スイッチタイプ）
- 電源プラグをコンセントに差し込む。（引きひもタイプ・ワイヤレスリモコンタイプ）

■リモコンの準備（ワイヤレスリモコンタイプ）

裏側のカバーをはずし、リモコンに乾電池を入れる。



リモコンホルダーの
取付けかた
リモコンホルダーを取付ネジで
固定します。
＊壁などに取付ける場合は、操作で
きる位置を確かめてから近くの
壁に取付けてください。



お願い

- リモコンが動作しなくなったり、信号が届きにくくなった場合は、新しい乾電池と交換してください。
- 交換する乾電池は必ず2本とも新しい、同じ種類のものをお使いください。
- 充電式乾電池は使用しないでください。
- 乾電池の漏液による故障をさけるため、長期間使用しない場合は、乾電池を取り出してください。
- 乾電池が古くなったり、電子点灯方式の蛍光灯 (ICインバータ蛍光灯など) の近くや、直射日光などの強い光のある場所に設置すると、ワイヤレスリモコンの信号を受けつけにくくなる場合があります。
- リモコンの操作範囲外では本体が動かない場合があります。

運転のしかた

メモ

- 新築間もない住宅または観葉植物を多く置いている住宅などでは、冬期（特に外気温度が低くなったとき）、パネルの表面に結露することがありますですが故障ではありません。パネルの表面の水滴をふき取ってください。

お願い

- シャッターが「とじる」の位置で運転すると換気しません。必ず「ひらく」の位置にしてください。（引きひもタイプのみ）
- 24時間換気扇としてご使用の場合、下記のようなとき以外、運転を停止しないでください。
 - 外気温が低いときや吹雪や台風などのような、雪や風、雨の強いとき
 - 霧の多いとき
 - 清掃・点検時

引きひもタイプの場合

運転する

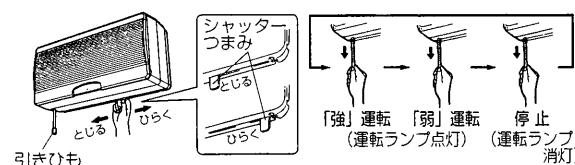
- シャッターフタみを「ひらく」の位置にする
- 引きひもを引く

停止する

引きひもを引く

外気の侵入が気になるとき

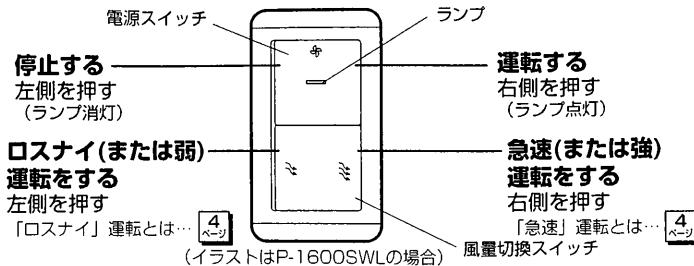
運転を停止し、シャッターフタみを左いっぱい（「とじる」の位置）へ手で動かす。シャッターがとじます。



運転のしかた つづき

壁スイッチタイプの場合

別売のコントロールスイッチ（P-1600SWLなど）で操作します。
※ご使用になるスイッチの種類によっては「急速」＝「強」、「ロスナイ」＝「弱」と表示されている場合もあります。
※スイッチの取扱説明書もご参照ください。

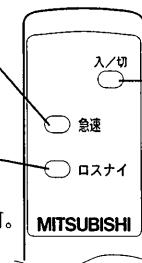


ワイヤレスリモコンタイプの場合

リモコンで操作します。

急速(または強)運転をする

急速(強)ボタンを押す
本体の「急速(強)運転ランプ」点灯。
「急速」運転とは…⁴ ページ



運転／停止する

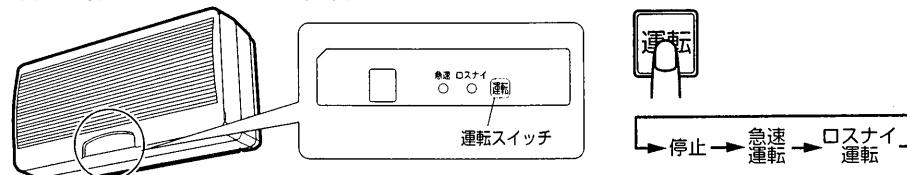
- 入/切ボタンを押す
●押すたびに「入」→「切」→「入」と切り換わります。
●入/切ボタンを「切」にすると停止します。
再び入/切ボタンを「入」にすると、停止前のモードで運転します。
(初期設定は「急速(強)」運転)

ロスナイ(または弱)運転をする

ロスナイ(弱)ボタンを押す
本体の「ロスナイ(弱)運転ランプ」点灯。
「ロスナイ」運転とは…⁴ ページ

《リモコンが使えないとき》

乾電池切れなどでリモコンが使えないときは、本体の運転スイッチで運転操作をしてください。
運転スイッチを押すたびに下図のように切り換わります。



使いかた

(三)(二)(情報)

- 「強」運転……お部屋の空気が汚れている（喫煙等）ときは「強」運転してください。
●「弱」運転……普段お使いのときは「弱」運転してください。（小風量で熱交換換気を行います）

お手入れ

ロスナイの機能を長く維持していただくために、外気清浄フィルター・エアフィルターに付着したごみ、ほこりを**6か月に1回以上**（24時間換気扇としてご使用の場合は3か月に1回以上）清掃してください。ロスナイエレメントの清掃は不要です。

！警告

- お手入れの際は必ず分電盤のブレーカーを切るか、電源プラグを抜く
(通電状態では感電やけがをすることがあります)

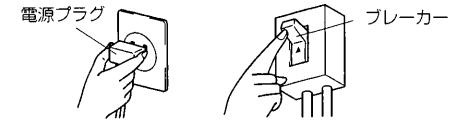
！注意

- お手入れの際は手袋を着用する
(着用しないとけがをすることがあります)
●踏み台等を使用する場合は、平らなところや異物のないところで行う
(転倒しけがの原因になります)

フィルターの取出しと清掃／交換

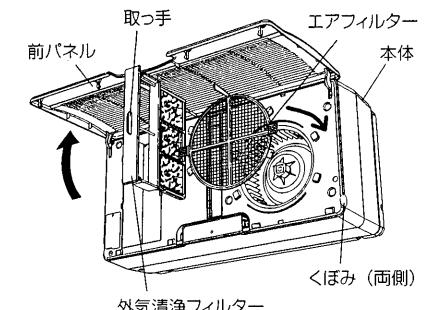
1.電源を切る

- 1.運転を停止する。
- 2.分電盤のブレーカーを切るか、電源プラグ付の場合は電源プラグをコンセントから抜く。



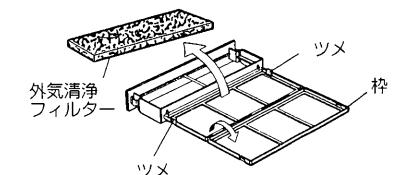
2.前パネルを開く

- 1.本体両側の「くぼみ」に指をかけて手前に引く。
- 2.矢印(→)の方向に前パネルを開く。
●前パネルが自重で閉じないように全開になる前に少し固くなりますが、全開まで確実に開いてください。



3.フィルターを引き出す

フィルター枠の取っ手を持って手前に引く。



4.外気清浄フィルターを枠から取りはずす

- 1.2か所のツメ部分を開ける。
- 2.外気清浄フィルターを取り出す。

5.エアフィルターを取りはずす

エアフィルターを右に回して取りはずす。

お手入れ つづき

6.各フィルターを清掃/交換する

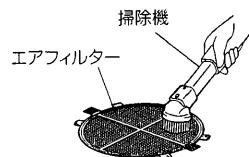
●外気清浄フィルターの清掃

清掃：掃除機でほこりを吸い取り、中性洗剤を入れた水かぬるま湯（40℃以下）で、押し洗いする。
その後、よく乾かして水気を取る。
交換：水洗い回数5～6回を目安に別売の交換用外気清浄フィルター（P-10F）と交換する。
(P-10Fは必要な大きさ（187×76 [mm]）に切ってご使用ください)



●エアフィルターの清掃

清掃：1. 軽く手でたたくか、掃除機でほこりを取り。
2. 汚れがひどい場合は、水またはぬるま湯（40℃以下）で洗い流して十分に乾かす。



お願い

- 熱湯で洗ったり、もみ洗いは絶対におやめください。
- 直接火にあてて乾かすことはしないでください。
- 別売の高性能除じんフィルターおよびNOx吸収フィルターをお使いの場合はそれぞれに同梱の取扱説明書に従って清掃をしてください。

〔三〕二 情報

- 外気清浄フィルターは高性能除じんフィルター（別売 P-100HF2）との取り替えが可能です。
- NOx吸収フィルター（別売 P-100NF2）は後付けで取付可能です。[4]

7.お手入れ後の組立てと確認

- 外気清浄フィルターを取付ける。
 - フィルター枠に納め、フィルター枠を閉じて本体に取付けます。
- エアフィルターを取付ける。
- 前パネルを閉じる。
- 組立て後、次の確認をする。
 - （1）本体・前パネルが確実に取付けられていますか？
 - （2）異常な音が出ていませんか？（必ず運転をして確認してください）
 - （3）風は正常に出ていますか？（必ず運転をして確認してください）

注意

- お手入れ後の部品の取付けは確実に行う
(落しによりけがをすることがあります)

前パネル・本体の清掃

- 前パネル・本体が汚れてきたら、中性洗剤を入れたぬるま湯（40℃以下）に浸した布を固くしぼって拭き、洗剤が残らないようきれいな布で拭き取る。

お願い

- お手入れに下記の溶剤などを使用すると変質・変色する原因になります。
(シンナー、アルコール、ベンジン、ガソリン、灯油、スプレー、アルカリ洗剤、化学ぞうきんの薬剤、クレンザー等けんま材入りの洗剤)
- 電源プラグについたほこりを清掃してください。

「故障かな？」と思ったら

次のような症状があれば点検してください。点検をしても直らない場合、また下記以外の現象が生じた場合は、必ず分電盤のブレーカーを切るか、電源プラグを抜いてからお買上げの販売店、または工事店に点検・修理を依頼してください。

こんなとき	原 因	点検します
運転しない	本体へ通電されていますか？	●電源プラグを点検します ●ブレーカーを点検します ●停電ではありませんか？
リモコンで操作できない (ワイヤレスリモコンタイプ)	乾電池が古くなっていますか？ 距離が遠すぎませんか？ 乾電池の①②が逆に入っていますか？ 蛍光灯の影響を受けいませんか？	乾電池を新しいものに替えます 受信するところまで移動します 正しく入れ直します 受信するところまで移動します
壁スイッチの操作と動作が違う (壁スイッチタイプ)	誤結線です	工事店に確認します
音が大きい	シャッターが開いていますか？(引きひもタイプ)	シャッターを開きます [6ページ]
	誤結線です(壁スイッチタイプ)	工事店に確認します
	前パネル、フィルターがしっかりと取付けられていますか？	取付け直します [9ページ]
音が大きくなったり 音が大きくなっている	フィルターが目詰まりしていませんか？	清掃します [8-9ページ]
	シャッター(駆動用モーター)の動作音です。	故障ではありません
	フィルターが目詰まりしていませんか？	清掃します [8-9ページ]
運転開始、停止時に音がする	シャッター(駆動用モーター)の動作音です。	故障ではありません
風が少なくなった	フィルターが目詰まりしていませんか？	清掃します [8-9ページ]
風が出ない 風が少ない	シャッターが開いていますか？(引きひもタイプ)	シャッターを開きます [6ページ]
	本製品は熱交換換気をする換気扇のため、他の一般的な換気扇と比較すると風量は少なく感じますが、異常ではありません	[4ページ]
小さな虫が侵入する	一部小さな粒子や虫などが通過する場合があります	より捕集効率を高めるには、高性能除じんフィルターをお買い求めください [5ページ]
給気が寒く感じる	外気温が低下していませんか？	状況に応じて一時停止を行ってください。 24時間換気扇としてご使用の場合は一時停止後運転を再開してください [3ページ]
低温時、シャッターが動かない	外気温度、室内温度・湿度の条件によってはシャッターが凍結して動かない場合があります	外気温が上がれば回復しますので一時停止後に運転を再開してください [3ページ]

アフターサービス

三菱換気空清機 **エアロスナイ** のアフターサービスは、お買上げの販売店かお近くの「三菱電機 修理窓口・ご相談窓口」にご相談ください。

■補修用性能部品の保有期間 ●エアロスナイは換気扇に準じます。

当社はこの換気扇の補修用性能部品を製造打切り後6年保有しています。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

仕様

形名	電圧(V)	周波数(V)	ノッチ	消費電力(W)	風量(m³/h)		温度交換効率(%)	騒音(dB)	質量(kg)
					排気	給気			
VL-16U(-BE)-D VL-16EU(-BE)-D	100	50	強	33	105	103	70	38.5	6.5
		60	弱	20	65	65	77	28.5	
	100	50	強	38	105	103	70	39	
		60	弱	21	60	60	78	28	
VL-16U(-BE)-J VL-16EU(-BE)-J	100	50	強	33	105	93	70	39.5	6.0
		60	弱	18	62	55	77	29.5	
	100	50	強	38	105	93	70	38.5	
		60	弱	19	57	50	78	28	
VL-16U(-BE)-W VL-16EU(-BE)-W	100	50	強	33	105	93	70	39.5	5.5
		60	弱	18	62	55	77	29.5	
	100	50	強	38	105	93	70	38.5	
		60	弱	19	57	50	78	28	
VL-18U(-BE)-D VL-18EU(-BE)-D	100	50	強	45	130	125	55	42.5	6.8
		60	弱	20	70	65	65	29	
	100	50	強	54	135	130	53	44	
		60	弱	21	65	55	67	28	
VL-18URH-J	100	50	急速	49	165	100	—	43	7.0
		60	ロスナイ	22	70	55	65	29	
	100	50	急速	57	165	100	—	43	
		60	ロスナイ	22	60	45	67	28	
VL-18EUF-J	100	50	急速	47	165	100	—	43	7.0
		60	ロスナイ	22	70	55	65	29	
	100	50	急速	56	165	100	—	43	
		60	ロスナイ	22	60	45	67	28	
VL-18URH-W	100	50	急速	49	165	100	—	43	6.5
		60	ロスナイ	22	70	55	65	29	
	100	50	急速	57	165	100	—	43	
		60	ロスナイ	22	60	45	67	28	
VL-18EUF-W	100	50	急速	47	165	100	—	43	6.5
		60	ロスナイ	22	70	55	65	29	
	100	50	急速	56	165	100	—	43	
		60	ロスナイ	22	60	45	67	28	

上記値は、JIS規格 (JIS C9603)に基づいて測定した値です。特に騒音値は、お部屋の構造によって上記値より高くなる場合があります。

こんなとき

11

愛情点検



☆長年ご使用のロスナイの点検を!

ご使用の際
このようなことは
ありませんか。

- スイッチを入れても運転しない。
- 運転中に異常音や振動がする。
- こけ臭いにおいかする。
- 回転が遅いまたは不規則。(モータはメンテナンスが必要な部品です)
- 本体取付部に腐食、破損等がある。



故障や事故防止のため、電源を切って必ず販売店にご連絡ください。
点検、修理に要する費用は販売店にご相談ください。

お客様メモ

サービスを依頼されるとき便利です。

形名

お買上げ年月日 年 月 日

お買上げ店名
(住所)
(電話番号)

()

この製品には地球環境保護の一環として再資源化ができるよう主なプラスチック部品に材質名を表示しています。
(材質名は主材料にISO規格の略号を使用)

三菱電機株式会社

中津川製作所 〒508-8666 岐阜県中津川市駒場町1番3号 電話 0573-66-2111

この説明書は、
再生紙を使用
しています。